# HP LISTY

**HORNOPLÁNSKÉ LISTY**
srpen 2020, číslo 347, ročník XXX.
www.horniplana.cz / zdarma / měsíčník




# SRPEN

**Ve čtvrtek 2. 7. se v Kulturně informačním centru v Horní Plané konalo již 21. Valné shromáždění Infrastrukturního spolku 3 zemí, tentokrát za účasti velvyslankyně České republiky v Rakousku paní Dr. Ivany Červenkové, zástupce vedoucího úřadu passovského kraje pana Hanse Kolleraa hornorakouský hejtman byl zastoupen poslancem a starostou Antonem Froschauerem.**

V úvodu byla přednesena výroční zpráva představenstva o aktivitách spolku v běžném roce. Podporované aktivity jako: Lanovka z Hraničníku do Nové Pece, oprava cesty Zadní Zvonková o Nová Pec a obchvat Nové Pece, 4. dunajský most v Linci, Mühlkreisbahn (železniční trať normálního rozchodu) z Aigen-Schlägl na hlavní nádraží v Linci, obchvat Passau sever, pravidelný provoz Ilztalbahn, Böhmerwaldrundbahn, přečerpávací elektrárna Riedl, zásahy proti kůrovcové kalamitě. Spolkem odmítané aktivity jako: větrné elektrárny, "zelený pás", koridory pro rysa, vlka, velkoplošné rozšíření divočiny do urbanizovaných území; jakož i financování českých a hornorakouských proti jaderných sdružení státem Horní Rakousy. Tento pracovní program pro další léta byl jednomyslně schválen Valným shromážděním. ***Pokračování na straně 3...***

## OBSAH

Zprávy z radnice, upozornění na poplatky 2020, srpnoví jubilanti str. 2

20 let spolupráce spolku tří zemí str. 3

Rozhovor: Marie Štětinová, Aneta Korandová str. 4, 5

Pozvánka ke Stifterům str. 5

Sedm divů světla, program kina na srpen 2020 str. 6

Inzerce, ahoj školko, oprava 3 antukových kurtů v HP str. 7

Fotbalové ozvěny, poděkování str. 8



# ZPRÁVY Z RADNICE

Rada města schválila podání žádosti o dotaci u Státního zemědělského a ntervenčního fondu na projekt „Stifterova lavička", která bude umístěna u starého fotbalového hřiště s vyhlídkou na „srdce vltavy".

Rada města vzala na vědomí nabídku spolupráce se skupinou ČEZ – ELEKTROMOBILITA. Před zdravotním střediskem by měla vzniknout 2 stání a dobíjecí stanice pro elektromobily.

Rada města schválila prominutí poplatku za užívání veřejného prostranství (umístění předzahrádky) provozovatelům restaurace „U Funyho" a restaurace „U Kohoutů" pro rok 2020, v plném rozsahu, z důvodu omezení vyvolaných pandemií Covid -19.

Rada města schválila výzvu k podání nabídky, zadávací dokumentaci a návrh smlouvy o dílo pro veřejnou zakázku „Rozhledna Dobrá Voda". Záměr vybudovat rozhlednu na Dobré vodě a její vizuální podobu projednávalo zastupitelstvo města v roce 2017.

Rada města schválila zrušení kulturních akce Traktoriáda 2020 z důvodu vládních opatření vyvolaných pandemií Covid 19.

### UPOZORNĚNÍ PRO OBČANY - POPLATKY ZA ROK 2020

**Poplatek za svoz a likvidaci odpadu:**
Občané s trvalým pobytem na území města H. Planá a cizinci s přechodným pobytem platí 450 Kč/osoba ročně. Poplatek za rekreační objekt, rodinný dům a byt (bez trvalého pobytu) je 1.000 Kč/ročně za objekt.
**Poplatek ze psů:**
V obcích a osadách mimo vlastní město 100 Kč/rok, v obytných domech s více jak čtyřmi byty 500 Kč/rok, v obytných domech s více jak čtyřmi byty (nad 65 let) 200 Kč/rok, v ostatních případech 200 Kč/rok, u druhého a dalšího psa se poplatek zvyšuje o 50 % základní sazby.
**Číslo účtu:** 187591698/0300, **VS:** rodné číslo bez lomítka, **SS:** odpad občan s trvalým pobytem na území města: 1 , pes: 2, odpad rekreační objekt, dům, byt bez trvalého pobytu: 3

Poplatky je možno platit i hotově u správce poplatku. V případě dotazů můžete kontaktovat správce poplatku na tel: 380 724 421 nebo e-mail: poplatky@horniplana.cz

# SRPNOVÍ JUBILANTI

Vlnišková Anna, Mikešová Jarmila, Šimková Růžena, Valeš Miroslav, Bürgerová Marie, Širmer František, Böhm Bohuslav, Borovský Pavel, Popp Václav, Žák Jiří, Tahotný Ján, Bártová Věra, Štěrba Josef, Hrubá Drahuše, Marešová Jana, Rod Ladislav, Šlak Václav, Nowak Petr, Bártko Milan, Preňková Jaroslava.

Všem jubilantům srdečně blahopřejeme a mohou se těšit na písničku pro radost.

# 20 LET SPOLUPRÁCE INFRASTRUKTURNÍHO SPOLKU

*Pokračování ze strany 1...*

Součástí zasedání byly též nové volby představenstva. Dosavadní předseda spolku Ing. Höllhuber poděkoval svým kolegům v představenstvu za dvacet roků důvěry a bezkonfliktní spolupráce, bez níž by úspěšná práce nebyla možná. To se týká jeho zástupců i tajemníka a auditora. Zvláště je potěšen tím, že celý tým je připraven pracovati v dalším období.

Protože nebyl předložen žádný jiný návrh, do předsednictva sdružení byli zvoleni: Předseda Ing. Walter Höllhuber (A), zástupci: bývalý starosta Bernhard Hain (Schwarzenberg am Böhmerwald A), starosta Wilfried Kellermann (Ulrichsberg A), bývalý starosta Walter Bermann (Neureichenau / D), bývalý starosta D. Josef Lamperstorfer (Wegscheid / D) a starosta Jiří Hůlka (Horní Plana / CZ). Tajemník: Andreas Schrattner (A) Zástupce: Harald Obernberger (A) Auditor: Bernhard Sitter, (Neureichenau /D).

Zvolený předseda Walter Höllhuber, poděkoval všem členům za důvěru a slíbil i nadále důsledně pracovat na dosažení stanovených cílů.

Na závěr vystoupila s pozdravem velvyslankyně Dr. Ivana Červenková: Zdůraznila a podpořila přeshraniční spolupráci a poděkovala spolku za trilaterální spolupráci. Společně hledáme inovativní řešení, která ovlivňují také oblast infrastruktury. V rámci přípravy projektů přeshraniční oblasti Interreg 4,budou pořádány semináře a setkávání se starosty příhraničních oblastí. Jeden z nich bude v příštím roce i zde v Horní Plané.



# ROZHOVOR: MARIE ŠTĚTINOVÁ, ANETA KORANDOVÁ

***Jsou komunikativní, usměvavé a mají rády svou práci. Anetu Korandovou a Marii Štětinovou můžete potkat v Kulturním a informačním centru Horní Planá. Pojďme si je představit.***

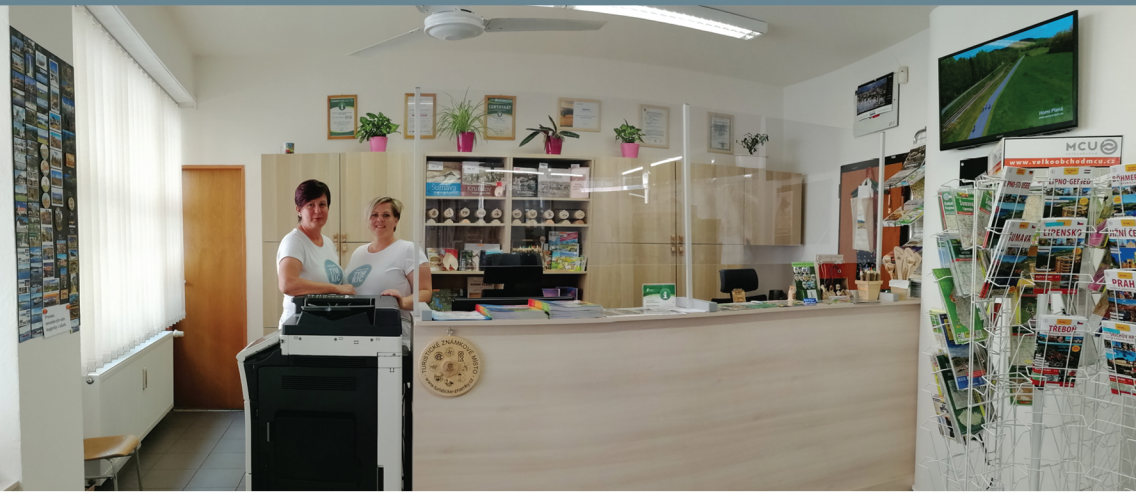
***Obě v íčku pracujete už několik let… Můžete zavzpomínat na začátky?***
***Aneta:*** V infocentru pracuji od roku 2006, takže by se dalo říct, že patřím mezi inventář (smích). Začátky byly úsměvné, protože do té doby jsem okolí znala pouze zběžně, rozhodně jsem nebyla žádný turista. To se velmi změnilo. Jelikož jsem studovala cestovní ruch, ve kterém jsem zároveň následně pracovala, a cizí jazyky, byla pro mě pracovní nabídka v KICu velmi lákavá.
***Maruška:*** Já zde zažívám pátou sezonu. Narozdíl od kolegyně jsem to měla obráceně, jelikož okolí znám velmi dobře. Nejenom z dětství, ale i z mé oblíbené turistiky. Většinu života jsem pracovala v cestovním ruchu, byla jsem proto moc ráda, když se mi naskytla nabídka práce v KICu.

***Co všechno je náplní vaší práce?***
***Aneta a Maruška:*** Především podávat informace všeho druhu, ať už se jedná o turistiku, nebo kulturu. A to nejen turistům. Dále spolupráce s ubytovateli, místními spolky, rozvíjení cestovního ruchu v oblasti či prezentace města. Jako infocentrum poskytujeme různé služby i občanům, jedná se například o kopírovací služby, prodej vstupenek a tak dále. Zapomenout nesmíme ani na prodej drobného sortimentu... Součástí naší práce je také organizace kulturních akcí a propagace na sociálních sítích. Hlavní je, že nás naše práce těší, protože pracujeme jako tým, a to si myslíme, že je důvod, proč chodíme do zaměstnání s radostí.

***Jaká historka spojená s vaší prací se vám vybaví jako první? Podělíte se s námi?***
***Aneta:*** Milých historek je spousta, ale nejvíc mi asi utkvěla v paměti příhoda s jednou starší noblesní dámou, která sem přijela na dovolenou s partou kolařů. Vyrazila s nimi první den a pochopila, že pro ni kopce nejsou. Dorazila do infocentra na kole, v šatech a klobouku a chtěla, abych jí pomohla „naplánovat" útěk domů. Přišla s jasným plánem, že až parta druhý den odjede, ona sedne na vlak a vrátí se do Polabí. Musím říct, že to byly asi dvě hodiny strávené smíchem a hledáním spojů. Skončilo to děkovným dopisem s popisem „partyzánského činu".
***Maruška:*** Volal starší pán, který chtěl předat nejstarší klientce domova důchodců květinu k jubileu, ale neměl možnost se sem osobně dostat. Proto poslal květinu po řidiči autobusu. Večer jsem na něj čekala na autobusové zastávce, přičemž jsem si celou dobu kladla otázku, zda se nejedná o vtip. (smích) Květinu jsem nakonec převzala a následně předala. Jednu jsem dokonce dostala jako bonus i já.

***O co mají turisté v oblasti Horní Plané největší zájem?***
***Aneta a Maruška:*** Určitě vede cykloturistika a pěší turistika. Zde bychom zmínily velmi žádaný projekt Šumavský Everest, který byl založen na podporu pěší turistiky. Je o něj zájem i z druhé strany republiky.

# ROZHOVOR: MARIE ŠTĚTINOVÁ, ANETA KORANDOVÁ



Z 90 procent je ale vhodný jen pro dospělé turisty, proto letos vznikly nové trasy nazvané Sedm divů světla. Ty už jsou zaměřené na rodiny s dětmi. Dále se lidé hodně zajímají o naši část Šumavy, hodně dotazů je směřováno na Schwarzenberský plavební kanál, v posledních letech také na bývalý vojenský prostor Boletice.

***V rámci kultury jste se setkaly s řadou známých osobností. Kdo na vás zapůsobil nejvíce? A proč?***
***Aneta:*** Čas od času se objeví někdo ze známých tváří – herci i muzikanti. Mně utkvěl v paměti Jan Čenský, který byl hrozně skromný a milý. ***Maruška:*** Jedním z častých návštěvníků Horní Plané je Zdeněk Izer, který mě baví svou bezprostředností.

***Jak ve volných chvílích relaxujete?***
***Aneta:*** Určitě pěší turistikou, jízdou na kole, koloběžce a četbou knih. ***Maruška:*** Za největší relaxaci považuji jízdu na kole, procházku se psem a práci na zahradě. Především v zimě také ráda čtu. / ***Autor:*** Václav Votruba

*Srdečně zveme na prázdninové tvoření*

*pro děti i dospělé*

na muzejním dvorku

**každou středu v červenci a v srpnu**

**13:00 – 17:30**

# HURÁ DO PŘÍRODY! ANEB 7 DIVŮ SVĚTLA

***Ve středu 8. července zahájila Horní Planá dlouho očekávaný projekt Sedm divů světla, který navazuje na velmi úspěšný Šumavský Everest. Zatímco ten je určen spíše zkušeným turistům, Sedm divů světla ocení především rodiny s dětmi.***

„Cílem je takzvaná lesní turistika, respektive lesní koupel, kterou jsme se inspirovali v Japonsku a německy mluvících zemích. Je to oblíbená aktivita, kdy lidé čerpají v lese energii," popisuje starosta města Jiří Hůlka. „Vytvořili jsme okruhy, které jsou fyzicky nenáročné pro všechny věkové skupiny. Věřím, že si je všichni užijí a procházka pro ně bude osvěžující."

Jak název napovídá, celkem město nachystalo sedm tras. Začíná se vždy u infocentra, kam nakonec turisté opět dojdou. „Trasy jsme osadili kukátky, která nabídnou nějakou zajímavost. Jakou? Ať se lidé nechají překvapit," usmívá se ředitelka Kulturního a informačního centra Horní Planá Lucie Roubínová a dodává, že zájemci, kteří jeden z okruhů projdou, získají od infocentra diplom na památku.

Projekt kromě návštěvníků Hornoplánska potěší samozřejmě i místní občany, kteří mají rádi procházky do přírody. Délka tras je od 2 do 20 km. Leták s mapkou a GPS směrnice získají zájemci v infocentru.

***Text:*** *Václav Votruba*

# PROGRAM LETNÍHO KINA V SRPNU 2020

1. 8. 2020 – 21,00h
**SUPER MAZLÍČCI**
animovaný, rodinný, Německo/Čína 2019
89 minut

7. 8. 2020 – 21,00h
**MŮJ PŘÍBĚH**
romantický, drama, Česko 2020
93 minut

8. 8. 2020 – 21,00h
**JUMANJI: DALŠÍ LEVEL**
dobrodružný, akční, komedie, USA 2019
123 minut

14. 8. 2020 – 21,00h
**PŘÍLIŠ OSOBNÍ ZNÁMOST**
romantický, Česko/Slovensko 2020
107 minut

15. 8. 2020 – 21,00h
**PAT A MAT: KUTILSKÉ TRAMPOTY**
animovaný, Česko 2019
63 minut

21. 8. 2020 – 21,00
**K2 VLASTNÍ CESTOU**
dokument, Česko 2019
93 minut

22. 8. 2020 – 21,00h
**CESTA ZA ŽIVOU VODOU**
pohádky, fantasy, Norsko 2019
99 minut

28. 8. 2020 – 21,00h
**OVEČKA SHAUN: FARMAGEDON**
animovaný, VB/USA/FR 2019
87 minut

## INZERCE

Nejbližší svoz bioodpadu proběhne 6. 8. 2020, 20. 8. 2020 a 3. 9. 2020 (čtvrtky).

Koupím známky, mince, bankovky, obrazy, staré hodiny, vojenské předměty – šavli, uniformu a podobně. Můžete nabídnout i jiné staré předměty nebo celou sbírku a pozůstalost. Tel: 722777672.

Vyměním dvougenerační byt v Horní Plané / 2x wc, koupelna, 2x kuch. linka, 2x vchod, centrální vytápění, sklep, za pozemek, zahradu, popř. chatu či menší rodinný domek v Horní Plané a blízkém okolí. Tel. 602 130 254.

Palivové dříví / Město Horní Planá nabízí palivové dříví za 368 Kč/prm. Dopravu nezajišťujeme. Kontakt: 731 513 743.

SERVIS CHLAZENÍ - klimatizace, zmrzlinové stroje, gastro zařízení,chladicí boxy, vitríny, lednice, chlazení mléka. ČESKÁ TEPELNÁ ČERPADLA - topí i chladí. REVIZE - elektroinstalací, hromosvodů, chladicích okruhů. TEL.: 608 794 000.

## AHOJ ŠKOLKO, HURÁ ŠKOLO!



Takto by se dalo nazvat rozloučení malých předškoláčků z MŠ v Horní Plané, kteří strávily v chatách na Dobré Vodě dne 26.6.2020 - 27.6.2020 poslední společné chvíle. Bohatý program a zábava, která byla pro děti připravena, vyplnila dva dny společného soužití. Poděkování patří nejen dětem za skvělou náladu a odvahu, ale i rodičům, kteří nás podpořili. Velké díky též kolegyním z MŠ, Veronice Ulrichové, Tereze Fialové a Nikole Mražíkové. Doufám, že v dětech zůstane alespoň kousek vzpomínek, na léta strávená v mateřské škole.

Třídní učitelka Radka Preňková

## OPRAVA 3 ANTUKOVÝCH KURTŮ V HORNÍ PLANÉ

**Investor: Město Horní Planá / Výše dotace: 380 000,- Kč**

**Projekt byl spolufinancován Jihočeským krajem v rámci dotačního programu Podpora sportu 2019.**

S podporou Jihočeského kraje město Horní Planá dokončilo úspěšně projekt podpořený Jihočeským krajem. Byla provedena oprava 3 antukových kurtů. Součástí stavebních prací bylo odstranění původní nevyhovující antuky a písku v mocnosti 10 cm, úprava a doplnění škvárového podkladu, instalace odvodnění a položení 4 vrstev antuky. Oprava byla zakončena osazením nových sítí a vyznačením hřišť. Práce provedla v řádném termínu společnost SIBERA SYSTEMS s.r.o. Tenisový areál s 3 antukovými kurty s povrchem prvotřídní kvality se nachází v rekreačním areálu města při cyklostezce č. 33 na dohled od Lipenského jezera v blízkosti přívozu.

# FOTBALOVÉ OZVĚNY

V pátek dne 3. 7. 2020 uspořádala TJ Smrčina Horní Planá, z. s., jako každý rok fotbalovou dokopnou družstva žáků a přípravky. Na fotbalové dokopné jsme zhodnotili minulý zkrácený fotbalový ročník, rozloučili jsme se s několika hráči, kteří přecházejí z přípravky do žáků a ze žáků do dorostu a jako každý rok jsme kromě opékání buřtů a fotbalových soutěží a dovedností uspořádali tradiční fotbalové utkání mezi hráči a rodiči. Na toto utkání se vždy nejvíce těší naši mladí fotbalisté, neboť se chtějí poměřit se svými rodiči a samozřejmě vyhrát. Výsledek utkání není důležitý, důležité je že, naše mladá generace má stále chuť sportovat a soutěžit a touhu vyhrát a svým rodičům dokázat, že se zlepšují a umí víc než vloni. Touto cestou bych chtěl poděkovat rodičům nejen za účast, a napečení sladkostí pro děti, ale i za to že jezdí s dětmi na zápasy a podporují je v tom, co je baví. Dále bych chtěl poděkovat firmě Flosman a.s. (Flop) za sponzorský dar pro děti na fotbalovou dokopnou ve formě balíčků sladkostí. Dále bych chtěl poděkovat Jiřímu Schwarzovi (provozovatel restaurace Eso) za věnování sladkostí pro děti. A v neposlední řadě bych chtěl poděkovat trenérům přípravky (O. Olšák a P. Trančík) a trenérům žáků (K. Souček a Š. Stolarik) za jejich práci s dětmi ve svém volném čase. Všem ještě jednou děkujeme. Za TJ Smrčina Horní Planá z. s.: Šára Roman

Další foto z archívu. Fotografie ,,A" mužstva ze začátku 80. let, kdy naše mužstvo trénoval pan Gerd Procházka z Českého Krumlova. Stojí zleva: Čerkl M., Procházka G., Král K., Homolka Z., Ocelka L., Lukáč M., Fessl L., Bürger V., Rada V., Bandura J. Ve dřepu zleva: Kvasnička J., Stehlík K., Vrchota J., Šlak V., Klik M., Tomáš V. Leží zleva: Benc J., Horváth M.



# PODĚKOVÁNÍ

Co zbývá ještě dodat k životu pana Vojtěcha Vaněčka? Zůstává jen poděkování. A to poděkovat všem, kteří ho doprovodili na poslední cestě na místní hřbitov a věnovali květiny. Výrazně se na obřadu podíleli místní hasiči, p. L. Štěpánek, p. B. Malík, p. Farář Špaček. Musíme pochválit i služby Firmy Cimrhanzl – za vzornou organizaci pohřbu a pěknou hudbu, která nás doprovázela. Vřelé díky. Chceme touto cestou ještě poděkovat Domovu důchodců v H. Plané, kde p. Vaněček strávil své poslední dny. I když zde byl jen krátce, všichni mu věnovali nevšední péči. Práce ošetřovatelek a zdravotních sester je vyčerpávající a rozhodně nedoceněná. Každý toto povolání vykonávat nemůže. Rodina Vaněčkova

**HP LISTY VYDÁVÁ MĚSTO HORNÍ PLANÁ**
Náměstí 54, 382 26 Horní Planá, IČO 00245895, č.e. MK ČR E 10031
Inzerce, příspěvky, návrhy, připomínky: tajemnik@horniplana.cz
(uzávěrka vždy 20. den v měsíci)
**Vedoucí vydání:** Miroslava Záhořová (734 392 088)
Za obsah a stylistickou stránku neredakčních příspěvků zodpovídají jejich autoři.